An lonnúd báite

Séamas Dall Mac Cuarta

Foilsithe ag an gCartlann

'nÍon álainn Ċuinn Uí Néill
ir fada do ḟuan tar éir an áir;
'r nach cluin uairle do ċine féin
tú 'ċaoineadh do rṁé tar éis a báis!

Ceiliúr an éin bí lúfar inné
ċeartaiġ uait, a ḟaoileann bán,
ċa bí tubairt murna mbí rṁé
'r déan-fa foiġid ó ġneadaḋ lám.

Ó ġneadaḋ lám ir ó ḟileaḋ forc
glac-fe tort, a ḟaoileann úr,
a 'nÍon álainn Ċuinn Uí Néill,
fá báṫ an éin ná fliuċ do ḟúil.

An tAṁrán

A ḟaoileann d'ḟág ó aird-ḟuil Uladh na Rí,
fuirig mar tá, ir fearr é ná imeaċt le baoir,
fá d'éan beag dob áille gáir ar imeall na gcraoḃ
ċan ceirt duit a báṫ go bráċ ir é nite le haol!